KIM JONG UN

ABRAMOS UNA NUEVA ERA DE
PROSPERIDAD PARA EL MOVIMIENTO
DE LOS COREANOS EN JAPÓN EN
ACATO AL PROPÓSITO DEL GRAN
COMPAÑERO KIM JONG IL

¡TRABAJADORES DEL MUNDO ENTERO, UNÍOS!

KIM JONG UN

ABRAMOS UNA NUEVA ERA DE PROSPERIDAD PARA EL MOVIMIENTO DE LOS COREANOS EN JAPÓN EN ACATO AL PROPÓSITO DEL GRAN COMPAÑERO KIM JONG IL

Mensaje dirigido a la Asociación General de Coreanos en Japón y los compatriotas radicados en ese país con motivo del aniversario 60 de la fundación de la mencionada organización 25 de mayo de 104 de la era Juche (2015)

Para mí es un motivo de gran alegría celebrar significativamente el aniversario 60 de la fundación de la Asociación General de Coreanos en Japón (Chongryon) en una coyuntura convulsiva en la que se libra una intensa campaña para acoger como magnos acontecimientos nacionales el aniversario 70 de la liberación de la patria y el de la fundación del Partido del Trabajo de Corea.

En ocasión de la efeméride, extiendo mis más calurosas felicitaciones y cordiales saludos al compañero Ho Jong Man, presidente del Presidium Central de la Chongryon, a todos otros funcionarios e integrantes de la organización.

Estamos hablando de una prestigiosa agrupación de ciudadanos de la RPD de Corea en el extranjero, creada y dirigida por los grandes compañeros Kim Il Sung y Kim Jong Il.

La gloriosa trayectoria recorrida por esa organización lleva impregnados la acertada dirección, el gran esfuerzo y consagración de los grandes líderes para fortalecerla como una agrupación original que represente los derechos e intereses de todos los compatriotas residentes en Japón.

El gran compañero Kim Il Sung es el precursor del movimiento de compatriotas en el extranjero en la época de la independencia, fundador de la Chongryon, benefactor y padre afectuoso de los coreanos en Japón.

Conocedor de la situación del movimiento de los coreanos en Japón que, sin poder encontrar un camino correcto, afrontaba el dilema de seguir existiendo o perecer, lo salvó de la crisis al presentar la sabia orientación de modificar el lineamiento y formó la Chongryon, primera agrupación de coreanos en el extranjero de carácter original. Iluminó el camino a seguir por ella en cada fase de su desarrollo, amparó en su generoso regazo

a ella y a los compatriotas en Japón y los condujo por un trayecto glorioso.

El gran compañero Kim Jong II es el destacado dirigente y defensor del destino de los compatriotas radicados en Japón quien, en respuesta al gran ideal del gran Líder Kim II Sung, convirtió a la Chongryon en la abanderada del amor al país y la nación, paradigma del patriotismo y lealtad y modelo de las organizaciones de compatriotas en el extranjero.

Fue él quien consolidó las filas de los funcionarios de la Chongryon en monolíticas tropas de intransigente idea e inconmovible fe y salvaguardó fidedignamente a la asociación con el arma omnipotente del Songun (prioridad de los asuntos militares –N.T.). Consideró a ella parte de la patria socialista y a los compatriotas en Japón hermanos consanguíneos. Aun durante la Marcha Penosa, período difícil para la patria, les brindó una sincera ayuda espiritual y material a favor del desarrollo de la enseñanza nacional, la dignidad y la vida estable de los compatriotas. Gracias a esa muestra de confianza y amor, la Chongryon ha podido hacer gala de su condición de modelo de las organizaciones de coreanos radicados en distintas latitudes del mundo.

De hecho, los seis decenios de la historia de la Chongryon se caracterizan por la idea original de los grandes líderes sobre el movimiento de coreanos en el extranjero y su destacada orientación, así como por su benevolencia, que representa el noble amor a la nación y que genera leyendas de afecto a los compatriotas.

Bajo la sabia orientación y amor de las grandes figuras del monte Paektu, a lo largo de seis décadas de su historia la Chongryon ha avanzado por un camino empedrado de gloria y ha realizado relevantes proezas para la patria y la nación.

Al correr la misma suerte con sus líderes y patria, se ha

fortalecido como tropas indestructibles que exhiben sin reservas el poderío de la unidad monolítica. En el fragor de la lucha para establecer en su seno un sistema original de ideología y dirección, ha crecido como una auténtica agrupación patriótica sustentada en la idea Juche que confía y sigue solamente a los grandes líderes y asume como tarea principal la materialización de sus propósitos y deseos. Hoy demuestra con orgullo su verdadero aspecto al impulsar enérgicamente el movimiento de los coreanos en Japón como agrupación poderosa, compactamente unida en lo orgánico e ideológico sobre la base de la gran idea Juche y profundamente arraigada en las amplias masas de compatriotas.

Asimismo, demuestra su potencial como organización prometedora que hereda invariablemente el patriotismo. Su orgullo y fuerza motriz parten del hecho de que, aun en la difícil condición que supone vivir en el suelo foráneo, los hijos compatriotas crecen como verdaderos patriotas bajo un ordenado sistema de la educación nacional que abarca desde la enseñanza primaria hasta la universitaria, que se forma la flor y nata de la sociedad de compatriotas, entre ellos los miembros activos de la juventud y los jóvenes comerciantes e industriales, que harán resplandecer la historia del movimiento de los coreanos en Japón, y que todos ellos heredan firmemente el patriotismo y la lealtad.

La Chongryon ha venido contribuyendo sustancialmente a la sagrada causa por la prosperidad de la patria socialista y la reunificación nacional. Imbuidos del fervoroso patriotismo, tanto sus cuadros como los demás compatriotas respiran el mismo aire y caminan al compás de los de la patria y han hecho aportes excepcionales a su florecimiento. Convencida de la justeza de la orientación del Partido del Trabajo de Corea y del Gobierno de la República sobre la reintegración nacional, la Chongryon ha hecho cuanto está a su alcance para lograrla, así como ha contribuido a la solidaridad con el pueblo japonés y otros del

mundo y a elevar el prestigio de la República en la arena internacional.

Nuestro Partido y gobierno se sienten infinitamente orgullosos de contar con la Chongryon, agrupación de compatriotas en el extranjero infinitamente fieles a su líder, patria y nación.

Aprovecho esta ocasión para rendir tributo a Han Tok Su, a otros cuadros de la Chongryon y compatriotas patrióticos de la vieja generación quienes dieron su vida al enaltecimiento de los grandes líderes, la fundación de esa asociación y el desarrollo del movimiento de los coreanos en Japón, así como para transmitir mi cordial agradecimiento a todos los funcionarios de la Chongryon y los compatriotas en Japón quienes se entregan en cuerpo y alma a la causa patriótica de la agrupación, sin aspirar a la fama o la remuneración.

Hoy la referida organización y los compatriotas en Japón enfrentan la honrosa tarea de hacer valer las sempiternas hazañas de dirección de los grandes líderes, acompasar los pasos con los de la patria en el avance general y así producir nuevos cambios en el movimiento de los coreanos en Japón.

A la Chongryon le corresponde realizar todas las labores según la intención y el deseo de los grandes líderes y abrir una nueva era de prosperidad para el movimiento de los coreanos en Japón en acato al legado del gran General.

Le incumbe robustecerse como una poderosa y original organización de compatriotas en el extranjero que se honra por los respetables nombres de las eminentes figuras del monte Paektu.

Le atañe anteponer a todo lo demás la tarea de establecer el sistema de ideología y dirección que se nutre de la idea Juche y profundizar en ella ininterrumpidamente.

La Chongryon enaltecerá eternamente a los grandes

compañeros Kim II Sung y Kim Jong II, defenderá resueltamente sus ideas sobre la construcción de la misma y sus sempiternos méritos de dirección y los perpetuará. Tomará consecuentemente los pensamientos y las proezas de los grandes líderes como eterno programa del movimiento de los coreanos en Japón y cumplirá al pie de la letra las instrucciones dadas por ellos a la misma y a los compatriotas en Japón.

Ante todo, seguirá empeñándose en fortalecer la unidad monolítica de sus filas en todos los aspectos.

Todas las organizaciones e integrantes de la Chongryon la considerarán como primera tarea del movimiento de los coreanos en Japón, se aglutinarán con una misma idea y voluntad en torno a la Dirección Central y culminarán con el potencial del compañerismo la causa patriótica iniciada a base de la unidad entre los compañeros. Las organizaciones de la Chongryon, conscientes de que la unidad monolítica de sus filas y la sincera fraternidad entre los compatriotas constituyen la fuerza de la Chongryon y abren la nueva era de prosperidad para el movimiento de los coreanos en Japón, harán cuanto puedan para lograr la inquebrantable unidad de los compatriotas.

Es preciso realizar como una ofensiva la propaganda y la educación encaminadas a poner de manifiesto el potencial espiritual de los compatriotas.

La Chongryon se concentrará en educar a los cuadros y otros compatriotas en la grandeza de los líderes y el patriotismo de Kim Jong II y efectuará constantemente la educación en la idea de priorizar a la nación coreana y la propaganda sobre la historia y las tradiciones del movimiento de los coreanos en Japón. En vista del cambio de la situación, se profundizará en la educación en la confianza para que todos los cuadros de la Chongryon, las nuevas generaciones y otros compatriotas en Japón se convenzan firmemente de la invencibilidad de la patria socialista y la justeza

de la causa patriótica de la Chongryon y lleven adelante invariablemente y con firmeza las tradiciones de amor al país y la nación, establecidas por sus antecesores.

En atención a la actual exigencia y circunstancia, establecerá un sistema ordenado de propaganda y educación y aplicará sin cesar eficaces formas y métodos de propaganda y agitación. En correspondencia a las particularidades y la preparación de los lectores, popularizarán las publicaciones como *Joson Sinbo* y elevarán su fuerza de atracción. Como organizaciones artísticas coreanas en el extranjero que se han desarrollado bajo la atención de los líderes, el Conjunto Operístico Kumgangsan y otros músico-coreográficos locales realizarán intensas actividades artísticas acordes al sentimiento y la sicología de los compatriotas, a fin de inculcarles el espíritu de la nación coreana y enardecer su entusiasmo patriótico.

Urge hacer de la Chongryon una potente organización patriótica arraigada profundamente en los compatriotas.

Las organizaciones de base como las filiales y ramas serán como sólidas piedras de una muralla que defienden al país y la nación. La Chongryon pondrá empeño en fortalecer la filial, base regional del movimiento de los coreanos en Japón. Revitalizará las organizaciones ramales que constituyen las principales unidades de la vida de los compatriotas, de suerte que dondequiera que viven los compatriotas reine el ambiente de armonía, unidad y amor al país y la nación. Las organizaciones y entidades a todos los niveles de la Chongryon ganarán a más compatriotas de todos los sectores mediante una enérgica labor política con las masas, y de esta manera consolidarán y ampliarán en las masas la base del movimiento de los coreanos en Japón. En todas sus actividades la Chongryon se atendrá a la línea de masas, concederá preferencia absoluta a las comodidades de vida y la defensa de los intereses de los compatriotas y resolverá todos los

problemas apoyándose en su entusiasmo patriótico y fuerza creadora.

Con miras a aumentar sus propias fuerzas patrióticas, la Chongryon se enfocará en el movimiento de devolverles la nacionalidad a los que la han perdido y vincularlo estrechamente con varias actividades culturales nacionales, deportes masivos, movimientos en defensa de los derechos y actividades de servicio y beneficencia, para que sea un movimiento poderoso protagonizado por los mismos compatriotas y que se impulsa con la fuerza de ellos.

Defenderá los derechos democráticos nacionales y los intereses de los compatriotas en Japón y seguirá dedicando ingentes esfuerzos a la educación nacional y a la labor con los jóvenes, comerciantes e industriales compatriotas.

La misión principal y el deber que asume la Chongryon es proteger los mencionados derechos e intereses. Trabajará con empeño en defender y ampliar todos los derechos de los compatriotas como ciudadanos de un Estado soberano en el extranjero, entre ellos los derechos a la educación y el negocio y la libertad de viaje a la patria, y luchará de manera resuelta contra todas las medidas discriminatorias y los actos inhumanitarios que violen sus derechos e intereses.

Mantendrá invariablemente la educación nacional como su tarea fundamental. Implantará el Juche en ella para priorizar el fomento del espíritu patriótico y la identidad nacional; mejorará el contenido y método de la enseñanza a la altura de la época de la economía del conocimiento, para demostrar así las ventajas y la vitalidad de la educación democrática nacional. A la Universidad Coreana, centro docente patrocinado por la Chongryon, le corresponde elevar sin cesar el nivel de la labor docente encaminada a formar a los estudiantes como verdaderos patriotas y competentes profesionales, de modo que sea

reconocida como digna y famosa universidad de ciudadanos de la prestigiosa República en el extranjero.

Hoy las nuevas generaciones de compatriotas en Japón desempeñan el papel protagónico en las actividades patrióticas de la Chongryon y de la manera de su preparación depende el futuro del movimiento de los coreanos en Japón. A la Chongryon, organización patriótica que nuestros grandes líderes nos dejaron como herencia, le compete preparar a los jóvenes como confiables continuadores de sus actividades que se muestran incólumes ante todas las adversidades. La Unión de Jóvenes Coreanos en Japón, la Asociación de Jóvenes Comerciantes e Industriales Coreanos y la Unión de coreanos radicados en Japón que estudian en otros países deben lograr que siga prevaleciendo el valioso legado de las generaciones anteriores y educar a los ióvenes compatriotas para que vivan con dignidad manteniendo su identidad como coreanos en cualquier momento y lugar. También la Unión de Mujeres Democráticas Coreanas en Japón se concentrará en la labor con las compatriotas de la nueva generación para que ellas mantengan invariable la nacionalidad en la comunidad de compatriotas y preserven intacta la orgullosa tradición en la cual las mujeres mueven una rueda de la carreta en las actividades patrióticas de la Chongryon.

Es necesario guiar a los comerciantes e industriales, sector principal de la Chongryon y fuerzas fundamentales del movimiento de los coreanos en Japón, a participar de manera activa en la gesta patriótica de la Chongryon. La Federación de Comerciantes e Industriales Coreanos en Japón y otras agrupaciones económicas deben proteger y ayudar con sinceridad a sus colegas compatriotas, de suerte que estos revitalicen sus actividades.

La Chongryon y los compatriotas en Japón contribuirán a fortalecer a la patria socialista y a anticipar la reunificación

nacional, cumpliendo así plenamente la misión y el deber que asumen ante la patria y la nación.

Con el espíritu patriótico coadyuvarán a la noble causa por el fortalecimiento y la prosperidad de la patria socialista.

El destino de los compatriotas en el extranjero está inseparablemente unido con el de la patria. El prestigio de ellos y de sus organizaciones se elevan en la misma medida en que se hace poderosa la patria. Los funcionarios de la Chongryon y demás compatriotas defenderán por todos los medios la dignidad y el prestigio de la patria socialista y contribuirán a la construcción de una potencia socialista según la disponibilidad de cada cual: con la fuerza, con el conocimiento o con el dinero.

Sosteniendo en alto las Tres Cartas para la reunificación de la patria, la Declaración Conjunta del 15 de Junio y la Declaración del 4 de Octubre, la Chongryon y los compatriotas residentes en Japón desarrollarán con energía el movimiento para reintegrar el país. Promoverán la unidad nacional con los compatriotas de la Mindan (Asociación de Ciudadanos Surcoreanos Residentes en Japón) y respaldarán la justa lucha de los habitantes de Corea del Sur a favor de la independencia, democracia y reunificación de la patria.

Bajo el ideal de la independencia, paz y amistad ampliarán las relaciones de buena vecindad con personalidades de todos los sectores y otros habitantes de Japón, crearán con iniciativa coyunturas favorables para las actividades de la Chongryon y el movimiento de los coreanos residentes en Japón y contribuirán al fomento de las relaciones Corea-Japón.

En la actualidad, con miras a abrir exitosamente una nueva era de prosperidad para ese movimiento, es preciso establecer un ordenado sistema de trabajo de la organización de acuerdo con el cambio de la situación y las circunstancias y mejorar el método de dirección.

El Presidium Central de la Chongryon debe ser consecuente en la ejecución de los asuntos discutidos y aprobados según el principio del centralismo democrático, intensificar la dirección unificada de las organizaciones, órganos y entidades económicas a todos los niveles, de modo que todos ellos se mantengan vigorosos y cumplan satisfactoriamente sus deberes. Las organizaciones a nivel de prefactura de la Chongryon establecerán una disciplina y orden que permitan ejecutar cabalmente las resoluciones y directivas de su Presidium Central apoyándose en la inteligencia del colectivo y cumplirán su responsabilidad y papel como unidad de dirección regional del movimiento de los coreanos en Japón. Los órganos centrales y las entidades económicas de la Chongryon establecerán un ordenado sistema de trabajo acorde a sus características y fomentarán la dirección y ayuda a las instancias inferiores, garantizando así el éxito del trabajo patriótico en sus ramas.

Es necesario mejorar el método de trabajo con arreglo a la situación concreta de las organizaciones de la Chongryon y la realidad de la comunidad de compatriotas.

Las organizaciones, órganos y entidades económicas a todos los niveles de la Chongryon trabajarán con una visión innovadora, novedoso modo de trabajo y metodología experimentada y hábil y crearán un nuevo espíritu y aspecto del movimiento de los coreanos residentes en Japón que avanza con ánimo y vigor.

Abrir o no una nueva era de prosperidad para el movimiento de los coreanos en Japón depende del papel de los funcionarios de la Chongryon.

Tomando las instrucciones de los grandes líderes como su guía de trabajo y vida, siempre se compenetrarán con las masas, compartirán con ellas las alegrías y las penas y serán organizadores y propagandistas que activen su fuerza espiritual. Sosteniendo en alto el lema de conceder prioridad a los

compatriotas, harán gala de su total entrega y sacrificio en defensa de los derechos democráticos de éstos y en bien de su feliz porvenir, de manera que ellos consideren a la Chongryon como el regazo de la madre, confíen, se apoyen en ella y la amen de todo corazón.

La Chongryon forma parte de la patria socialista y los compatriotas coreanos en Japón son nuestros hermanos y miembros de una gran familia por cuyas venas corre la misma sangre que la de los que viven en la patria.

Nuestro Partido y el Gobierno de la República atenderán y se responsabilizarán hasta el fin del destino y futuro de la Chongryon y los compatriotas residentes en Japón que nos encargaron los grandes líderes y se esforzarán por todos los medios para fortalecer el movimiento de los coreanos residentes en Japón.

Estoy seguro de que los funcionarios de la Chongryon y todos los demás compatriotas en Japón, seguirán corriendo invariablemente el mismo destino que la patria socialista y cumplirán su honroso deber y responsabilidad en el empeño por abrir una nueva era de prosperidad para el movimiento de los coreanos residentes en Japón.